



**COMMUNIQUÉ DE PRESSE - POUR DIFFUSION IMMÉDIATE**

**Edmundston, le 6 avril 2023 – Faits saillants suite à la réunion ordinaire du Conseil d'administration de la Commission de services régionaux Nord-Ouest (CSRNO) du 5 avril 2023**

- La CSRNO a le plaisir d'annoncer qu'elle a conclu deux ententes, en vue de prestations de services pour son compte, conformément à la loi sur la prestation de services régionaux :
  - **Promotion du tourisme sur la totalité du territoire de la CSRNO avec l'Office du Tourisme d'Edmundston Madawaska (OTEM).**
  - **Élaboration d'une stratégie régionale avec l'agence Porter O'Brien.**
- **Développement communautaire** : lancement du service de transport communautaire « Déplacement Nord-Ouest » à Saint-Quentin le 3 avril 2023.
- Des séances d'information sur les prestations du service **urbanisme/aménagement local** ont été organisées par l'équipe de la CSRNO avec chaque communauté participante.
- Afin de limiter l'impact environnemental, le Conseil d'administration de la CSRNO prend dès maintenant un tournant plus écologique, en remplaçant le papier par l'utilisation d'une plateforme commune privée qui donne accès aux documents électroniques de manière sécurisée.

**À propos de la CSRNO** : La CSRNO a été créée en 2013 afin de faciliter la collaboration nécessaire entre les municipalités, les communautés rurales et les districts de services locaux. Elles sont ainsi davantage en mesure de répondre aux besoins des résidents en matière de services et de bénéficier des efforts collectifs visant à bâtir et à maintenir des régions plus fortes. La CSRNO offre des services de gestion écologique des matières résiduelles, de développement communautaire et économique, de promotion touristique et de transport régional aux municipalités du Haut-Madawaska, Edmundston, Grand-Sault, Saint-Quentin, Vallée-des-Rivières ainsi qu'au District rural du Nord-Ouest. Elle offre aussi le service d'urbanisme à certaines de ces entités.

**Vision** : La CSRNO agit comme partenaire incontournable de collaboration régionale afin de faire avancer le développement optimal de son territoire.

**Mission** : La CSRNO est un acteur de changements qui ouvre la voie aux projets collaboratifs régionaux dans une approche axée sur l'éducation, la promotion et la conscientisation des capacités régionales en offrant des services communs à ses membres.

- 30 -

**Pour des renseignements supplémentaires ou des entrevues, merci de contacter :**

Marie-Eve Castonguay  
Première dirigeante  
[me.castonguay@csrno.ca](mailto:me.castonguay@csrno.ca)  
506-735-2564



**PRESS RELEASE  
FOR IMMEDIATE RELEASE**

**Edmundston, April 6, 2023 - Highlights following the April 5, 2023 regular meeting of the Board of Directors of the Northwest Regional Service Commission (CSRNO)**

- The CSRNO is pleased to announce that it has signed two agreements, to provide services on its behalf, in accordance with the Regional Service Delivery Act:
  - **Promotion of tourism on the entire territory of the CSRNO with the Edmundston Madawaska Tourism Office.**
  - **Development of a regional strategy with the Porter O'Brien agency.**
- **Community development:** launch of the "Northwest Transportation" service in Saint-Quentin on April 3, 2023.
- Information sessions on **Urban Planning/Local Development** services were held by the CSRNO team with each participating community.
- In order to limit the environmental impact, the CSRNO Board of Directors is now taking a more ecological turn, replacing paper with tablets, which will give members a secure access to documents through a private common platform.

**About the CSRNO:** The CSRNO was created in 2013 to facilitate the necessary collaboration between municipalities, rural communities and local service districts. This enhances their ability to meet residents' service needs and benefit from collective efforts to build and sustain stronger regions. The CSRNO offers ecological waste management, community and economic development, tourism promotion and regional transportation services to the municipalities of Haut-Madawaska, Edmundston, Grand Falls, Saint-Quentin, Vallée-des-Rivières and the Northwest Rural District. It also provides planning services to some of these entities.

**Vision:** The CSRNO acts as an essential partner in regional collaboration in order to advance the optimal development of its territory.

**Mission:** The CSRNO is an agent of change that paves the way for regional collaborative projects in an approach focused on education, promotion and awareness of regional capacities by offering common services to its members.

- 30 -

**For more information or interviews, please contact:**

Marie-Eve Castonguay  
Chief Executive Officer  
[me.castonguay@csrno.ca](mailto:me.castonguay@csrno.ca)  
506-735-2564